



Ville de
Sierentz
infos





Carnet

Anniversaires

- 94 ans Marie-Thérèse Erhardt née Mangold le 02 avril
 92 ans Erna Mosser née Goehring le 09 avril
 92 ans Charles Prax le 14 avril
 91 ans Dolorès Galvan née Nicolas le 26 avril
 86 ans Colette Baumgartner née Homatter le 1er avril
 86 ans Eliane Aubry née Hauck le 28 avril
 85 ans Pascal Minzoni le 03 avril
 85 ans Fernand Schuller le 11 avril
 84 ans Jacqueline Scherer née Baremans le 24 avril
 83 ans Anneliese Prin née Langenbach le 09 avril
 82 ans Guy Meyer le 11 avril
 82 ans Germaine Nass née Wanner le 27 avril
 81 ans Fernand Lombard le 10 avril
 81 ans Suzanne Bach née Tschupp le 20 avril
 81 ans Monique Gesiot née Hoog le 27 avril
 80 ans Maurice Rauch le 06 avril
 80 ans Germain Kern le 19 avril

Naissances

- Hugo 04/01/2016 fils de Anthony Guerre et Joanna Vignesoule
 Noa 17/01/2016 fils de Maksim Gasi et Isabelle Jevtic
 Lucile 28/01/2016 fille de Matthieu Kippelen et Valérie Iltis
 Mayline 02/02/2016 fille de Samuel Busch et Angélique Keller

Décès

- 27/01/2016 Joseph Schaguene à l'âge de 65 ans
 13/02/2016 René Jaggi à l'âge de 88 ans

Les grands Anniversaires

Au cours du mois de février, nous avons célébré les 85 printemps de Margot Dreller

Encore merci pour son accueil très chaleureux !



Margot Dreller



Journée Citoyenne

SIERENTZ

Le samedi
28 mai 2016
de 8h à 13h30

BUT PRINCIPAL DE LA JOURNÉE

Mobiliser les habitants dans un élan de civisme autour d'un projet d'amélioration de notre cadre de vie, favorisant ainsi la communication et la convivialité entre habitants.

QUI EST CONCERNÉ ?

Tous les habitants de notre commune, **des enfants aux grands-parents** seront les bienvenus. Ils pourront mettre leurs compétences et leur bonne humeur au service de cette journée qui favorisera la communication et la convivialité entre anciens, nouveaux et pourquoi pas futurs habitants de Sierentz.

COMMENT SE DÉROULE CETTE JOURNÉE...

Différents chantiers ou ateliers seront organisés (espaces verts, entretiens et travaux divers, peinture, animations, intendance... voir ci-contre), auxquels vous pourrez participer.

Sachez que nous sommes ouverts à toutes suggestions. Les matériaux nécessaires aux différents chantiers seront fournis et la liste de petits outils à apporter vous parviendra avec la confirmation de votre inscription.

Un repas convivial sera organisé vers 13h30, pour conclure votre participation citoyenne.

Merci à toutes celles et ceux qui se mobiliseront pour cette journée.

Sierentzaises et Sierentzois, soyez les acteurs du « Bien vivre chez NOUS ». Faites de cette journée citoyenne un événement rassembleur et solidaire !

Une réunion publique
d'information aura lieu le

**Jeudi 17 mars 2016
à 19 h**

à la Salle des Fêtes (2 rue Clémenceau).

Nous vous attendons nombreux pour préparer avec vous cette grande journée !

**Les ateliers auxquels vous
pourrez vous inscrire :**

- Espaces verts, plantations
- Travaux de débroussaillage
- Embellissement de cheminements piétons
- Travaux de peinture
- Travaux de nettoyage
- Préparation et service repas
- Responsable d'équipe
- Encadrement enfants
- Autres

Plus d'infos (vidéos) sur le
Site Officiel de la Journée Citoyenne :

www.journeecitoyenne.fr

Séance du 09 février 2016**Affaires financières**

Le Conseil Municipal a fixé le taux de redevance pour occupation provisoire du domaine public de la Commune à 0,35 €/mètre de canalisation, en ce qui concerne les chantiers de travaux de distribution de gaz.

Urbanisme et affaires foncières

- Par délibération en date du 07 décembre 2015, le Conseil Municipal a décidé la mise en œuvre d'une procédure de modification simplifiée du Plan d'Occupation des Sols portant sur certaines dispositions du règlement (article 10 - Zone UB).

Le projet de modification simplifiée du POS, et les avis des personnes publiques associées ont été tenus à la disposition du public en Mairie pendant un mois, du 28 décembre 2015 au 1^{er} février 2016, aux jours et heures d'ouverture habituels de la Mairie.

Vu les remarques formulées par les personnes publiques associées et par le public, le Conseil Municipal a approuvé le dossier de modification simplifiée du POS.

Ce dossier est tenu à la disposition du public à la Mairie de Sierentz et à la Préfecture aux jours et heures habituels d'ouverture.

- Dans le cadre de la cession au profit de la Foncière Hugues Aurèle, de la parcelle primitivement cadastrée section 6 n° 386, et radiée du livre foncier lors de l'opération de rétrocession du Département au profit de la Commune, il convenait de procéder à son déclassement du domaine public. Le Conseil Municipal a approuvé le déclassement de cette parcelle, celui-ci n'ayant pas pour conséquence de porter atteinte aux fonction de desserte ou de circulation assurées par la voie.

IBA BASEL 2020

- Dans le cadre du processus IBA, dont fait partie la Ville, le projet « Gares Actives » offre un ancrage transfrontalier aux projets individuels locaux et assure ainsi une valeur ajoutée pour l'ensemble de l'agglomération. L'objectif est d'aménager les gares pour en faire des sites pilotes exemplaires, desservis de manière optimale, dotés d'une signalétique efficace et s'insérant dans un environnement varié et attrayant.

L'IBA Basel souhaite créer, avec ses partenaires de projet, une nouvelle identité territoriale que les visiteurs et les habitants de la région pourront s'approprier et qui signifiera : « nous évoluons dans un espace partagé ». L'action du groupe de projets générera de nouvelles initiatives pour une meilleure fonctionnalité du réseau de transport en commun transfrontalier.

Pour la réalisation de ces objectifs, chaque gare partenaire (Saint-Louis, Bartenheim, Sierentz, Grenzach-Wyhlen, Lörrach, D-Rheinfelden) participe au financement de l'information et de la signalétique commune (charte graphique, plans, ...) à hauteur de 5 000 €.

Le Conseil Municipal a approuvé la convention de financement « Groupe de projets IBA Gares Actives » et la participation financière de la Ville à hauteur de 5 000 €.

- Un groupe d'étudiants de l'ENSAS (Ecole Nationale Supérieure d'Architecture de Strasbourg) réalise une étude globale sur le devenir possible de Sierentz à l'échéance 2030-2050.

Cette étude porte sur les modes de déplacements des habitants, la réalisation d'aires de promenades, de détente et de loisirs et sur la mixité/densité/renouvellement urbain de l'espace urbain de la ville. Le groupe d'étudiants (20-30 personnes) sera sur site entre le 17 et le 21 octobre 2016. Il conviendra d'assurer son hébergement durant cette période. Un appel sera lancé auprès de la population pour privilégier cet hébergement chez l'habitant.

Le Conseil Municipal en a pris acte et a prévu une enveloppe financière de 4 250 € au titre de l'accueil de ce groupe d'étudiants.

**Jardins Familiaux -
Modification du règlement**

Le Conseil Municipal a modifié le règlement des jardins familiaux afin de les rendre plus attractifs.

Acceptation d'indemnités de sinistre

Le Conseil Municipal a accepté les indemnités de sinistre d'un montant de 600 € au titre du sinistre du 22 octobre 2014.

Le compte-rendu intégral de chaque séance du Conseil Municipal est affiché en Mairie.



Arboriculture

Vous possédez un verger et souhaitez connaître les principes élémentaires de la taille des arbres fruitiers ?

Vous voulez ou venez de planter des arbres fruitiers ?

L'Association des Arboriculteurs de Habsheim invite toutes les personnes intéressées à assister à ses cours gratuits de taille sur arbres demi-tige à Sierentz le dimanche 13 mars prochain.

Rendez-vous à 9 h chez Luc Fuchs (1 impasse Zumstein à Sierentz) ou directement au verger situé au lieu-dit Schlossbergweg qui se trouve au-dessus de l'école maternelle (montée par la rue du Château).

Pour tout renseignement, vous pouvez contacter
Luc Fuchs au 03 89 83 97 50



Opération broyage



La Communauté de Communes du Pays de Sierentz organise une journée de broyage pour les particuliers du territoire le samedi 19 mars de 8h à 12h et de 13h30 à 17h à l'entrée de la déchetterie de Sierentz.

Cette opération vise à diminuer la quantité de déchets verts collectée en déchetterie et vous permet de repartir avec votre propre broyat. Le diamètre maximum pour les branches est de 18 cm. Nous vous conseillons d'apporter de préférence du feuillus, les sapins et thuyas étant trop acide pour le sol.

Vous obtiendrez des copeaux pour vos parterres ou du broyat pour le composteur.

Un stand d'information sur le compostage sera également présent.

Pour toutes questions : Noémie Schnoebelen / Tel : 03 89 28 59 15 / Mail : dechets@ccpsierentz.fr

Infos pratiques

Perdu

Un habitant de Sierentz nous a signalé avoir perdu une chevalière en or avec un blason ayant une grande valeur sentimentale et familiale.

Si vous la trouvez, merci de bien vouloir la déposer en Mairie.



Marché hebdomadaire

Tous les mercredis matin, de 8 h à 12 h, place Dreyfus, Sierentz a la chance d'accueillir un marché sympathique et convivial.

Vous y trouvez de tout : des fruits et légumes variés, de la viande et de la charcuterie, des poulets et volailles, du miel, des vêtements, des produits d'entretien, des fleurs et plants pour le potager et, bien souvent, des nouveaux marchands qui font escale pour une matinée à Sierentz.

Fréquenter ce marché, c'est se faire plaisir et s'aérer !

Parlez-en aux nombreux inconditionnels !!



Tous les
mercredis
8h - 12h

Associations / Loisirs

L'Association « La Fleur de l'Age » organise un

Séjour en Vendée

Séjour 10 jours - Hôtel 3*
Pension complète avec boissons aux repas

Renseignements et inscriptions : Aimé François au 03 89 81 67 38 ou au 07 78 37 45 37

Inclus :
2 jours au parc du Puy du Fou avec 2 soirées spectacle



Connaissez-vous Sierentz ?

Par le biais de cette rubrique, vous découvrez tous les mois l'histoire des noms de rues de Sierentz.

Nouvelle énigme : Une rue de Sierentz se dénomme "Rue Bian". Qui est-ce ?
Bonne recherche et rendez-vous au prochain numéro...



Voici la réponse de la rubrique « Connaissez-vous Sierentz ? » du bulletin du mois de février.

Quel est le nom primitif de la rue de la République ?
Petite explication...

Un premier nom, celui de « Hintere Matten Weeg », est livré par le premier plan cadastral levé au printemps 1818.

Moins d'un siècle plus tard, lors de la nouvelle dénomination des rues de Sierentz en 1912, il lui est attribué le nom de « Basler Dinghof strasse », référence à la cour colongère de Bâle à Sierentz.

Forme d'organisation du monde rural au Moyen Âge, particulièrement répandue dans le monde germanique, le Dinghof - de hof, cour, et ding, assemblée - est une cour colongère (ou colonge), regroupant un nombre plus ou moins considérable de fermiers, régis par une loi commune, dépendant d'un même

seigneur et formant ensemble un tribunal dont les attributions étaient très variées. Chaque colonge avait une constitution particulière, inscrite sur un manuscrit, la rotule colongère.

La cour colongère comprenait ordinairement plusieurs habitations, granges, écuries, avec terres, prés, etc., concédés à des preneurs (huber), moyennant l'acquittement d'un cens ou de prestations annuelles, et avec stipulation que les différends nés du pacte colonger seraient soumis à un tribunal composé du maître de la colonge comme président, et des colongers comme assesseurs.

Au lendemain du retour de l'Alsace à la France en 1918, la « Basler Dinghofstrasse » est renommée en « Rue de la République ».

Aviron – Un sport nature

L'aviron est un sport de glisse et une activité de plein air. La pratique de l'aviron offre de nombreux bénéfices à tous les âges. C'est une activité complète qui combine le développement aérobie et musculaire avec la souplesse, l'équilibre et la coordination. Il encourage également un meilleur rapport avec l'environnement, la construction de l'individu et un esprit d'équipe.

L'aviron, c'est bon pour le moral. Comme tout sport... mais avec l'avantage de se pratiquer au fil de l'eau dans des sites, en général agréables, en plein air, seul ou en groupe, avec des amis.

Venez à notre rencontre dans nos nouveaux locaux au bord du canal. Les installations se trouvent à Niffer au bout de la rue de Habsheim, derrière le stade, au bord du canal du Rhône au Rhin.

Contact : Union Regio Aviron / Tél. : 06 08 27 51 10

unionregio@orange.fr / Plus de renseignements : www.unionregio.eu



Enfance / Jeunesse

Séjour franco-polonais pour les enfants

Les enfants de Sierentz et de Kostomloty vont poursuivre cette année encore leurs sympathiques et riches échanges culturels.

Si l'an dernier les enfants polonais ont pu découvrir l'Alsace et les Vosges, c'est au tour des Sierentzois de faire le voyage.

Un séjour d'une semaine en Pologne est proposé aux enfants âgés de 9 à 13 ans.

Ce séjour se déroulera **du 10 au 18 juillet dans un centre de vacances à Sroda Slaska.**

Le centre de vacances où seront hébergés les enfants présente l'avantage d'être situé en bordure d'un plan d'eau naturel, d'une piscine et d'un parc arboré. De belles vacances en perspective !

Tarif : 250 €

Séjour organisé par la commune de Sierentz

Contacts/inscriptions : demandez Juan VIZCAINO au 03.89.81.51.11 – animation@mairie-sierentz.fr

DNB

DERNIÈRES NOUVELLES DES BARBAPAPAS
n°26 Edition de Sierentz

Mais qui est la nouvelle animatrice ?

Priscilia répond aux questions de nos journalistes :

Quel âge as-tu ? 18 ans

Où habites-tu ? A Sierentz

Pourquoi fais-tu ce métier ? Parce que j'aime les enfants

Aimes-tu les Barbapapas ? Oui, j'adore la barbe à papa à manger, j'adore le périscolaire et j'aime aussi beaucoup le dessin animé

Quelle est ton plat favori ? La raclette

Que préfères-tu boire ? Du laillsti (ice tea)

Quelle est ta passion ? L'équitation

As-tu des animaux ? Oui, chien, chat, lapin, canari et poule

Si tu étais un animal, une couleur et une fleur que serais-tu ?

Un cheval, le bleu et une rose

Interview réalisée par Line et Gaiane

Mise en forme par Nathan,
Mélanie et Laure



Projet «eau» à l'école maternelle

Au mois de janvier, un animateur en sciences a fait découvrir les grandes étapes du cycle naturel de l'eau aux 2 classes monolingues.

A l'aide d'un parcours géant représentant le cycle naturel de l'eau, les enfants ont pu vivre le voyage d'une goutte d'eau.

Ce fut une animation très riche et très enrichissante que les enseignantes continuent à exploiter dans leurs classes.



Carnaval à l'école maternelle



Tous les enfants de l'école maternelle Picasso ont fêté Carnaval mercredi 03 février. Déguisés et maquillés, ils ont dansé et partagé un goûter carnavalesque préparé par les parents.



Ligue contre le cancer

du 14
au 21 mars

La semaine nationale 2016 de la Lutte contre le Cancer aura lieu du 14 au 21 mars.

A l'occasion de cette campagne, l'équipe habituelle des quêtes passera dans vos foyers.

Tous les quêtes bénévoles sont titulaires d'une carte nominative établie par le Comité Départemental de la Ligue du Haut-Rhin, seule habilitée pour la collecte à Sierentz.

Les bénévoles de Sierentz passeront dans vos foyers entre mi-mars et fin avril 2016.

Ils vous remercient par avance pour votre accueil et votre générosité.

Toute personne désirant consacrer quelques heures à cette noble cause est toujours la bienvenue.

Les candidatures pourront être signalées en Mairie ou auprès de la déléguée communale

Mme Bisel Marie-Thérèse au 03 89 81 56 41.



pour la vie

Une Femme, Une Rose

8 mars

A l'occasion de la journée internationale de la femme, le 8 mars 2016, le Rotary Club d'Ensisheim organise l'opération « Une Femme Une Rose » pour collecter des fonds.

Ces fonds permettent de financer des opérations pour venir en aide aux plus démunis d'entre nous, aux personnes handicapées ou âgées, au traitement des maladies ainsi qu'aux grandes causes humanitaires.

Les roses seront achetées au Rotary par des commerçants, artisans, administrations, professions libérales et particuliers qui les offrent à leurs clientes, collaboratrices ou amies comme geste de reconnaissance, de considération ou d'amitié.

A Sierentz, les participants sont nombreux :

Hyper U, Boulangerie Wirth, Pâtisserie Schueller, Enderlin Dentiste, Restaurant Chez Guillaume, Ambulances Taxis Bentzinger, Crédit Mutuel, Chaussures Rapp, Peinture Kwast, Bureau de tabac, Pâtisserie Zussy, Electricité Romani, Coiffure Montalben, Restaurant Au Gourmandin, Pressing Sundgauvien, Cantonal Service, Optique Krys, Banque Populaire et Mairie de Sierentz.

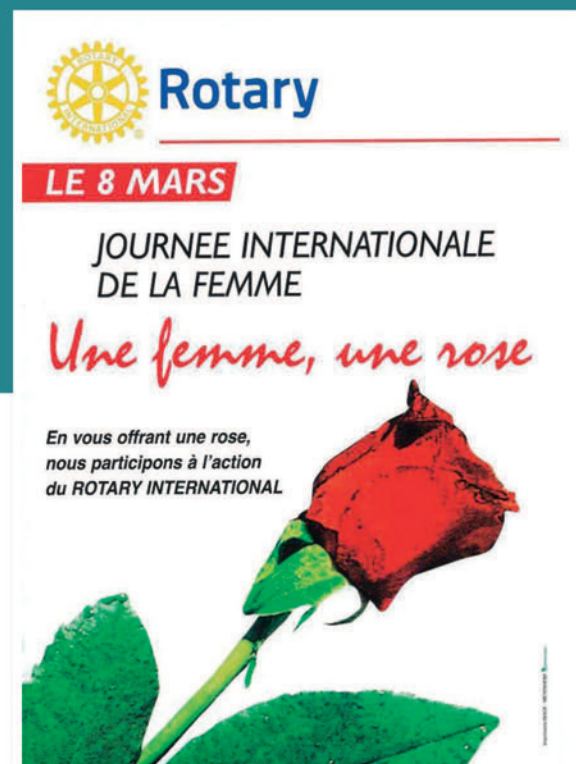
Cette année, la recette de l'opération permettra au club d'Ensisheim d'équiper une école au Népal suite à un

tremblement de terre et d'accompagner un jeune créateur d'entreprise, soutenu par la Pépinière d'entreprises de Schlierbach.

Les clubs Rotary du Sud-Alsace s'associeront également pour offrir une journée récréative à l'Ecomusée d'Ungersheim à des personnes handicapées qui vivent à domicile.

A Sierentz, l'Hôpital a bénéficié grâce aux opérations précédentes du financement de l'achat d'un minibus accessible aux handicapés et de la réalisation d'un parcours de marche thérapeutique et de détente.

En outre, la Mairie de Sierentz offre chaque année 250 roses aux résidentes de l'hôpital.



Journée Mondiale des Lépreux

La quête sur Sierentz au profit des lépreux a rapporté cette année la somme de 1 174,75 €.

L'Association Raoul Follereau remercie vivement les donateurs, le Hyper U ainsi que les jeunes pour leur active participation à cette journée.

Erratum

Une erreur s'est glissée dans le nouvel agenda des manifestations.

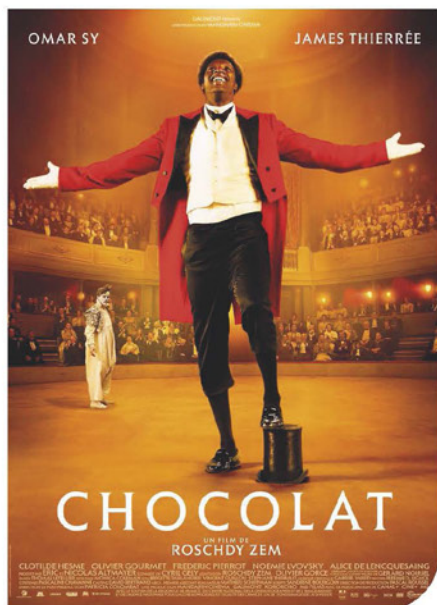
Le concert de Barbara Furtuna aura lieu le samedi 28 mai et non le 25 comme indiqué.

Ciné Sierentz

Prochaine séance **le mardi 15 mars à 20 h**

Séance à la Salle des Fêtes de Sierentz

Du cirque au théâtre, de l'anonymat à la gloire, l'incroyable destin du clown Chocolat, premier artiste noir de la scène française. Le duo inédit qu'il forme avec Footit, va rencontrer un immense succès populaire dans le Paris de la Belle époque avant que la célébrité, l'argent facile, le jeu et les discriminations n'usent leur amitié et la carrière de Chocolat. Le film retrace l'histoire de cet artiste hors du commun.



Thé dansant

A partir de 14 h à la Salle des Fêtes de Sierentz.

Entrée du thé dansant : 5 €

Thème : Vive le printemps



PROCHAINE DATE :
LE 23 MARS

Bal de la St-Joseph

Marché de Pâques

L'Hôpital de Sierentz organise son traditionnel Marché de Pâques **le Jeudi 17 et Vendredi 18 mars 2016 de 14h à 17h30 à la Maison de retraite « Les Magnolias ».**

Venez soutenir les bénévoles et les animateurs qui œuvrent chaque jour pour le bien-être des résidents. Les bénéfices de cette vente permettront d'organiser des excursions, des événements festifs, d'acheter de nouveaux jeux et du matériel de bricolage.

Divers stands seront présents avec de la poterie, des bijoux, du tricot et de nombreux objets décoratifs en lien avec les fêtes de Pâques. Ces produits sont confectionnés par les bénévoles, les résidents, et les V.M.E.H (Association des Visiteurs de Malades de l'Hôpital) qui ont mis, comme chaque année, du cœur à l'ouvrage pour préparer ce marché.

Sur place, vous pourrez également consommer des pâtisseries et boissons, le tout dans une ambiance conviviale et chaleureuse.



Soirée Saint Patrick

Pour fêter Saint Patrick, le patron des Irlandais, la commune vous convie à une soirée conviviale et festive en compagnie du groupe les Quatr'Elles : 4 filles et 2 garçons réunis autour d'une même passion pour la musique celtique et les chants traditionnels.

Découvrir : <http://groupequatrelles.wix.com/quatrelles>

Tarif unique : 5€ (billetterie sur place)

Buvette assurée par le Volley Club de Sierentz



SOIREE **12 mars**
20h30 - 5€

ST Patrick
LES QUATR' ELLES

Salle des fêtes

Ville de Sierentz

Repas choucroute

L'U.N.C. Sierentz vous invite à son traditionnel Repas Choucroute le dimanche 13 mars à 12 h à la salle communale de Landser.

Participation : - adultes 16 €
- enfants (-12 ans) 8 €
Choucroute garnie / Dessert / Café

Renseignements – inscriptions – réservations :

Jean-Pierre Lafourcade
au 03 89 81 39 49 ou 06 80 20 63 67
Jean-Paul Ketterlin au 06 76 47 21 16

13 mars

Cav'Conc scène ouverte

Prochain Cav'conc :
Vendredi 25 mars
à 20 h
au caveau de la
Bascule

Le Cav'conc a pour but d'offrir aux artistes amateurs locaux un espace scénique pour s'exprimer. Que vous soyez chanteur, musicien, comédien, poète, slameur, ou quel que soit votre talent, vous serez le bienvenu sur la petite scène du caveau de La Bascule. Et si vous êtes spectateur : venez les applaudir, vous ne le regretterez pas ! Le talent, la qualité, la diversité et la convivialité seront au rendez-vous.

Gratuit

Renseignements :

Juan - 03.89.81.51.11



Festival du Jeu de Société

Samedi
02 avril à
partir de 18h, à
la Bascule

Que vous soyez petit ou grand, seul, entre amis ou en famille, que vous ayez 7 ou 77 ans, n'hésitez pas à pousser la porte de la Bascule pour partager un moment convivial et découvrir ou redécouvrir des jeux de société. Vous pouvez apporter vos propres jeux ou utiliser ceux mis à disposition sur place.

Animation, buvette et petite restauration assurées par les Arpenteurs de Réalité.

Renseignements :

Yann Santerre
09.81.69.68.07



Vente de truites

L'Amicale des Pêcheurs organise une vente de truites **Vendredi Saint, le 25 mars, de 9 h à 11 h Place Dreyfus.**

Vente de truites portion env. 250 g : 2,50 € pièce

Vente de grosses truites env. 1 kg : 10 € pièce

(sur demande, les truites seront vidées)

Il est prudent de réserver.

Réservation :

Pierre Deck au 03 89 81 53 45

Michel Frey au 06 23 43 25 81 (après 17 heures)



AGENDA

Mars

12	Soirée St-Patrick	page 11
13	Repas choucroute - UNC	page 11
13	Cours de taille	page 5
15	Cinéma	page 10
17	Réunion d'information Journée Citoyenne	page 3
17-18	Marché de Pâques - Hôpital de Sierentz	page 10
19	Opération broyage - Com-Com	page 5
19	Bal de la St-Joseph - Amicale Sapeurs Pompiers	page 10
23	Thé dansant	page 10
25	Vente de truites - Amicale des Pêcheurs	page 11
25	Cav'Conc	page 11

Avril

02	Festival du Jeu de Société	page 11
----	----------------------------	---------



Horaires d'ouverture

Du lundi au jeudi
de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h

Le vendredi
de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h

Mairie
1 Place du Général de Gaulle 68510 SIERENTZ
Tél. 03 89 81 51 11 · Fax 03 89 83 92 52
mairie@mairie-sierentz.fr
mairie-sierentz.fr

Mentions légales

Magazine édité par la Mairie de Sierentz. Directeur de la publication : Jean-Marie Belliard. Dépôt légal : mars 2016.
Conception et rédaction : Commission Information et Communication. Réalisation graphique : www.rhenus-communication.fr
Impression : Foto Color Print, Habsheim - Crédits photos : Mairie de Sierentz, Stéphane Chalaye, documents remis.